

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy 'step by step' instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at [windowfashions@springs.com](mailto>windowfashions@springs.com). We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitará soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a [windowfashions@springs.com](mailto>windowfashions@springs.com). Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheté ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: [windowfashion@springs.com](mailto>windowfashion@springs.com). Nous vous aiderons avec plaisir.

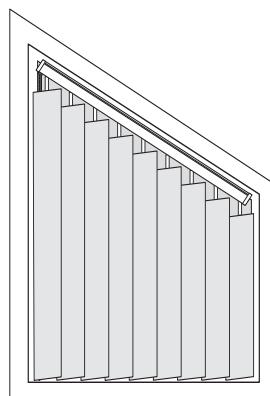
Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



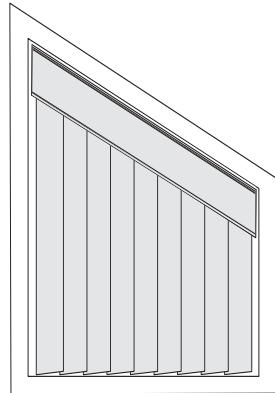
Finished Looks

Apariencia fina

Aspects finis



Without a Valance
Sin Cenefa
Sans cantonnière



With a Valance
Con Cenefa
Avec cantonnière

How To Install Inside or Ceiling Mount

Angled Vertical Blinds with or without a Valance G71

CÓMO INSTALAR Persiana Vertical Angular con o sin Cenefa G71

COMMENT INSTALLER Stores verticaux d'angle avec ou sans cantonnière G71

Everything needed to install your blind

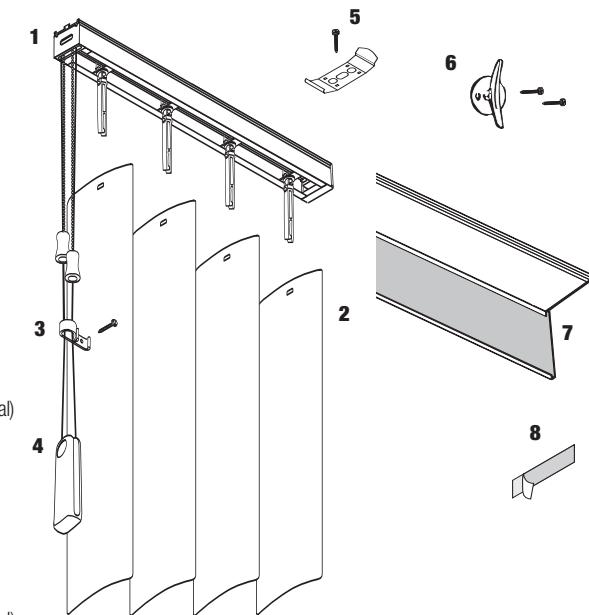
Todo lo necesario para instalar la persiana

Tout ce qu'il faut pour la pose du store

- 1 Headrail
- 2 Louvers
- 3 Cord Clip
- 4 Cord Weight
- 5 Headrail Clip
- 6 Cord Cleat
- 7 Standard Valance (optional)
- 8 Double Sided Tape (optional)

- 1 Cabezal
- 2 Persiana
- 3 Sujetador del Cordon
- 4 Tensionador de Cordon con dispositivo de seguridad tipo
- 5 Gancho de riel superior
- 6 Grapa de Cuerda
- 7 Cenefa Estándar (opcional)
- 8 Cinta Adhesiva de Doble Lado (opcional)

- 1 Boîtier
- 2 Persienne
- 3 Fixation du cordon
- 4 Poids du cordon
- 5 Attache de cantonnière
- 6 Taquet du cordon
- 7 Cantonnière standard (optionnel)
- 8 Ruban adhésif double face (optionnel)



Bracket Chart Tabla de Soportes Tableau des supports

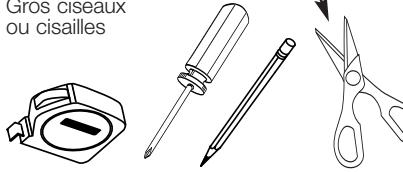
Ordered Width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket Qty. Cantidad de soportes Quantité de boîtier
9" to ≤62"	2
>62" to ≤98"	3
>98" to ≤134"	4
>134" to ≤144"	5

Tools Needed • Herramientas necesarias • Outilage nécessaire

Heavy duty scissors or tin snips

Tijera de trabajo pesado
o de hojalatero

Gros ciseaux
ou cisailles



1/16" or 3/16" drill bit if using wall anchors

Broca de 1/16" o 3/16" si se utilizan anclajes de pared

Mèche de 1/16" ou 3/16" pour les utilisations de brides d'ancre mural



Note: If no valance, skip to step 6 optional.

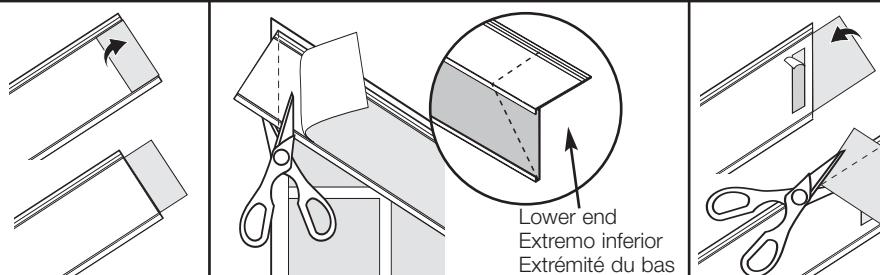
Nota: Si no lleva cenefa, salte al paso 6 opcional.

NOTA: En l'absence de cantonnière, passer directement à l'étape 6 optionnelle.

2

Miter cloth valance ends parallel to window edge

Corte el extremo de la cenefa de tela en un ángulo paralelo al borde de la ventana
La cantonnière en tissu à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre



Untape cloth from valance. Miter valance ends parallel to window edge. Use double sided tape to adhere cloth to valance.

Quite la cinta adhesiva de la cenefa. Corte el extremo de la cenefa en un ángulo paralelo al borde de la ventana.

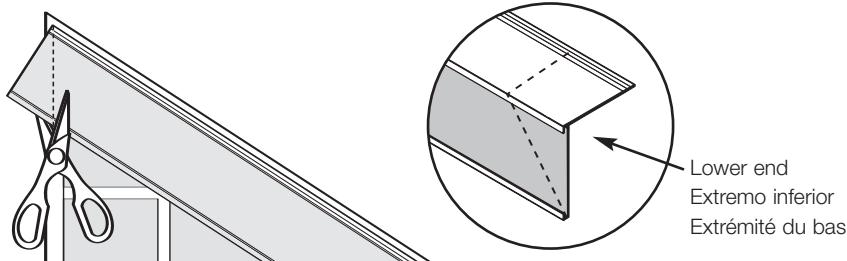
Enlever le tissu de la cantonnière. La cantonnière à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre. Utiliser le ruban adhésif double face pour faire tenir le tissu sur la cantonnière.

O R • O • O U

Miter valance ends parallel to window edge

Corte el extremo de la cenefa en un ángulo paralelo al borde de la ventana

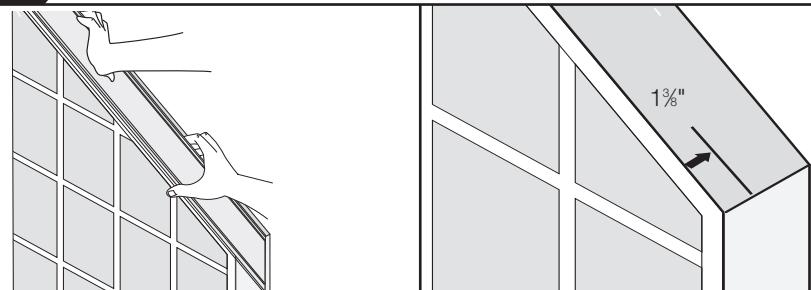
La cantonnière à onglets s'arrête parallèle au bord de la fenêtre



3

Mark valance depth

Marque el ancho y la profundidad de la cenefa
Marquer la largeur et la profondeur de la cantonnière



Hold valance up, centered over door or window. Mark **at least** $1\frac{3}{8}$ " from back. For flush headrail mount, mark $1\frac{1}{8}$ " from front. For flush louver mount, mark $2\frac{1}{8}$ " from front.

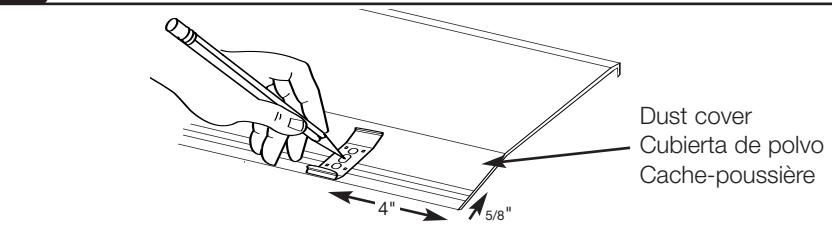
Sostenga la cenefa hacia arriba, centre sobre la puerta o ventana. Marque por lo menos $1\frac{3}{8}$ " desde la parte de atrás. Para montar el cabezal a ras, marque $1\frac{1}{8}$ " desde el frente. Para un montaje de la persiana a ras, marque $2\frac{1}{8}$ " desde el frente.

Tenir la cantonnière centrée au-dessus de la porte ou de la fenêtre. Marquer au moins $1\frac{3}{8}$ " de l'arrière. Pour une installation au ras du mur du boîtier, marquer $1\frac{1}{8}$ " depuis l'avant. Pour une installation au ras du mur d'une persienne, marquer $2\frac{1}{8}$ " depuis l'avant.

4

Mark drill hole locations on dust cover valance

Marque la ubicación de los agujeros para perforar en la cubierta de polvo de la cenefa.
Marquer l'emplacement des trous de forage sur la cantonnière du cache-poussière



Measure in 4" from each end of the valance, mark a drill hole for each clip 5/8" from back edge of dust cover. Space additional marks equally.

Mida 4" desde cada extremo de la cenefa, marque para perforar un agujero para cada sujetador a 5/8" desde el borde trasero de la cubierta de polvo. Haga las marcas adicionales espaciadas a distancias iguales.

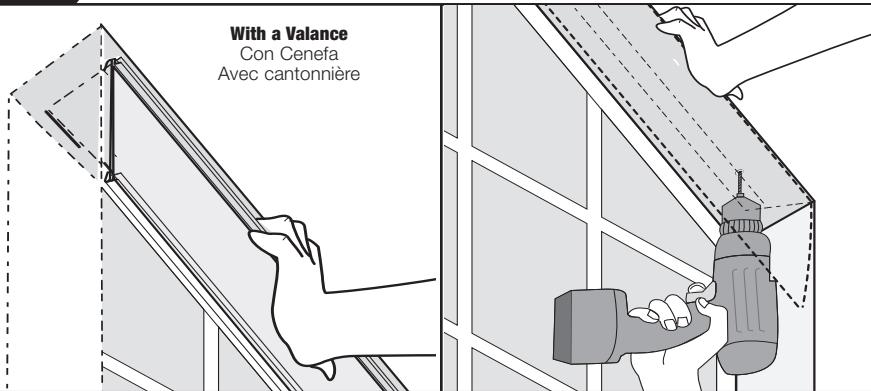
Mesurer 4" depuis chacune des extrémités de la cantonnière, marquer un emplacement de perçage pour chaque fixation à 5/8" du bord postérieur du cache-poussière. Faire les autres marques à intervalle régulier.

5

Drill holes through valance and into ceiling or window frame

Perfore los agujeros en la cenefa y en el marco de la ventana o techo

Percer les trous dans la cantonnière et dans le plafond ou le dormant



Hold valance up aligning back of dust cover with the depth mark made in step 4. Drill holes through the dust cover and into the ceiling or window frame at each hole mark.

Sostenga la cenefa alineando la parte trasera de la cubierta de polvo con la marca de profundidad hecha en el paso 4. Perfore los agujeros a través de la cubierta de polvo y en el marco de ventana o techo en cada agujero marcado.

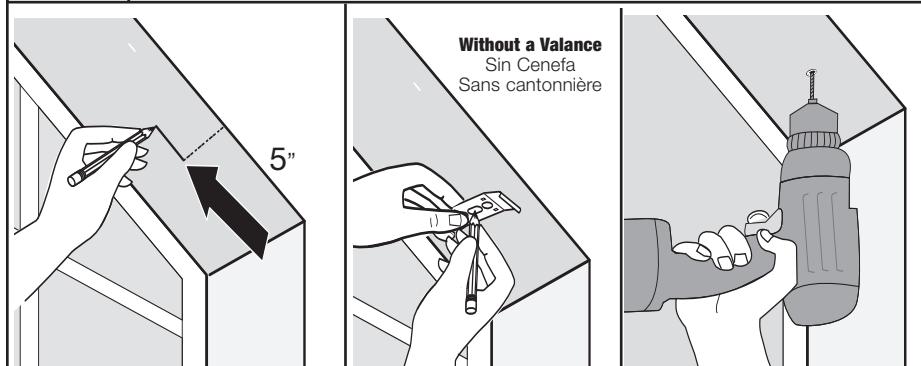
Lever la cantonnière en alignant l’arrière du cache-poussière sur la marque de profondeur faite à l’étape 4. Percer des trous à chaque emplacement marqué dans le cache-poussière et dans le plafond ou le dormant.

5

Optional without a valance

Opcional sin cenefa

Optionnel sans cantonnière



Measure in 5" from each end and **at least** 2" from window or wall. Mark clip location. Space additional clips equally. Mark drill hole location for each clip and drill.

Mida 5" y por lo menos 2" de la ventana o pared. Haga las marcas adicionales espaciadas a distancias iguales. Marque para perforar un agujero para cada sujetador. Taladre los agujeros.

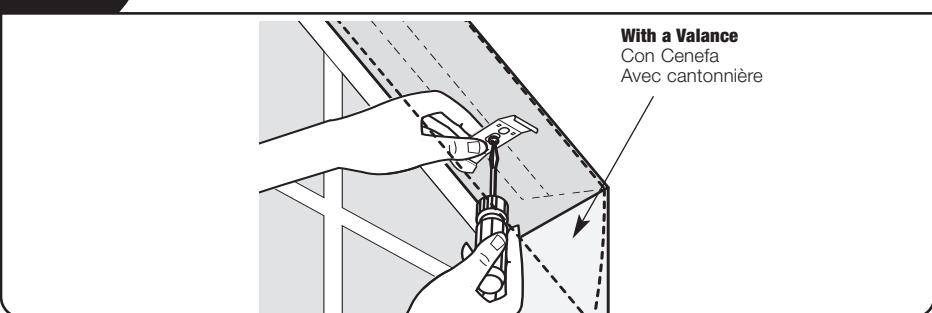
Mesurer 5" et au moins 2" depuis la fenêtre ou le mur. Faire les autres marques à intervalle régulier. Marquer un emplacement de perçage pour chaque fixation. Percer des trous.

6

Optional with a valance: screw clips and valance into place

Opcional con cenefa: Atornille los sujetadores y la cenefa en su lugar

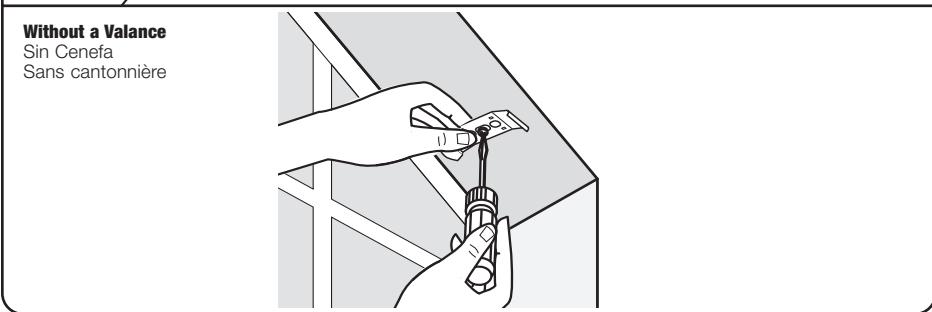
Optionnel avec cantonnière: Visser les fixations et la cantonnière en place

**6**

Screw clips into place

Atornille los sujetadores y la cenefa en su lugar

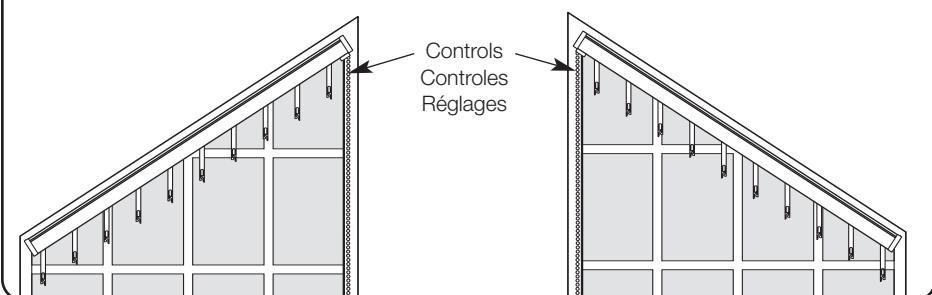
Visser les fixations et la cantonnière en place

**7**

Position controls at high end

Ubique los controles en el extremo alto

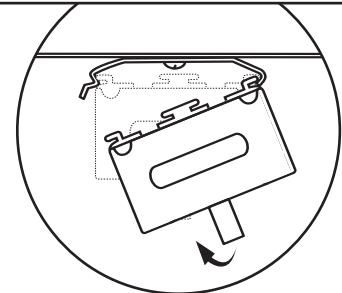
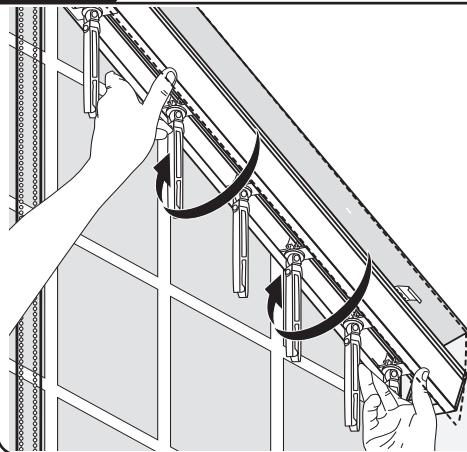
Positionner les réglages à l’extrémité la plus haute



8**Mount headrail into clips**

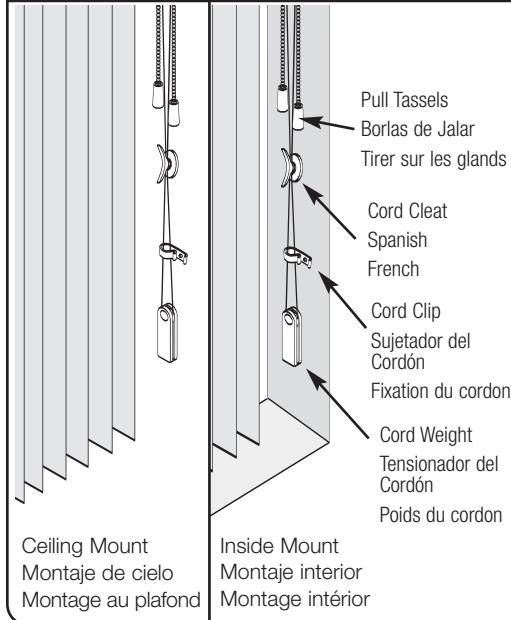
Monte el cabezal en los sujetadores

Monter le boîtier sur les fixations

**9****Install cord cleat**

Instale el sujetador del cordón

Installer la fixation du cordon



Position cord cleat on wall or window frame approximately 18" above the cord weight and screw into position. Position cord clip on wall or window frame approximately 3" above the cord weight and screw into position.

Ubique la grapa de cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente 18" sobre el peso de cuerda y atornille en su posición. Ubique el sujetador de la cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente a 3" por arriba del peso de cuerda y atornille en su posición.

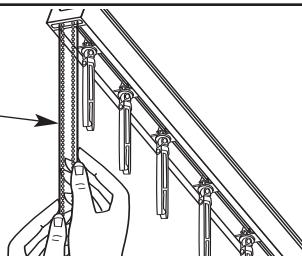
Positionner le taquet du cordon sur le mur ou le dormant à environ 18" au-dessus du poids du cordon et visser en position. Positionner la fixation du cordon sur le mur ou le dormant à environ 3" au-dessus du poids du cordon et visser en position.

10**Use cord to extend carriages**

Use la cuerda de ajuste para extender la carrilera

Utiliser le cordon pour étendre les chariots

Cord
Cordón
Cordon

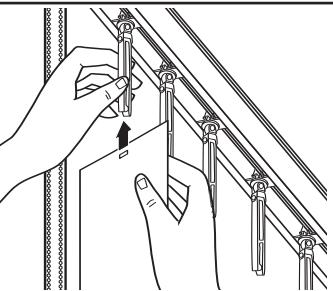
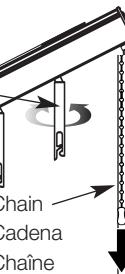
**11****Use chain to turn stems; snap louvers into stems**

Use la cadena para hacer girar los vástagos; conecte las persianas en los vástagos

Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; insérer les persiennes dans les tiges

Stem
Vástago
Tige

Chain
Cadena
Chaîne





Cleaning and care

Cuidado y limpieza

Soins et nettoyage

Vinyl Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution and blot dry. Louvers may be removed and immersed in water. Also, if a thin film of mild detergent is left on louvers, it will eliminate static electricity

Fabric Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution (or dry fabric cleaner) and blot dry. Do not immerse in water or dry clean.

Láminas de Vinilo: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia y seque las manchas. Las láminas deben ser removidas e introducida en agua. También si se deja una fina película de detergente en las láminas, ello eliminará la electricidad estática.

Láminas de tela: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia (o un limpiador de telas en seco) y seque las manchas. No las meta en agua ni use sustancias químicas del tipo limpiador en seco.

Persiennes en vinyle: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau et éponger légèrement. Les persiennes peuvent démonter et immergées dans de l'eau. De plus, si un léger film de détergent est laissé sur les persiennes, il éliminera l'électricité statique.

Persiennes en tissu: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau chaude (ou du produit de nettoyage à sec) et éponger légèrement. Ne pas immerger dans de l'eau ni faire nettoyer à sec.